

# ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਸਿਰਫ ਕਿਸੇ ਇੰਟੈਂਸ਼ਨਲ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਵਾਇਚਲੇਸ਼ਨ (ਆਈ.ਪੀ.ਵੀ.) ਲਈ

ਕੋਸ ਦੀ ਸੰਖਿਆ
ਕਾਰਜਕਰਤਾ
ਕੋਸ ਦਾ ਨਾਂ

## ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ

ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸਦੱਸ ਨੇ ਇਰਾਦਤਨ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਦੇ ਕਿਸੇ ਨਿਯਮ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਥੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਰਾਹੀਂ ਅਤਿਰਿਕਤ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਫਾਇਦਿਆਂ ਲਈ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ:

- ਇੱਕਮੁਸ਼ਤ ਭੁਗਤਾਨ** – ਤੁਸੀਂ ਇੱਕੋ ਵਾਰ 'ਚ ਨਕਦ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਫਾਇਦਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਸੰਪੂਰਨ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਦਾ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਫਾਇਦਿਆਂ 'ਚ ਕਟੌਤੀ** – ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਫਾਇਦੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਸੰਪੂਰਨ ਜਾਂ ਆਂਸ਼ਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਲਈ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਫਾਇਦਿਆਂ 'ਚ ਕਟੌਤੀ ਰਾਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਰਾਹੀਂ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਤੁਹਾਡੇ ਮਹੀਨੇਵਾਰ ਫਾਇਦੇ ਦਾ 20% ਜਾਂ ਹਰ ਮਹੀਨੇ \$20, ਜੋ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ, ਹੋਵੇਗਾ।
- ਕਿਸ਼ਤਾਂ** – ਨਕਦ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਫਾਇਦਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਮਹੀਨੇਵਾਰ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਦੇ ਰੂਪ 'ਚ ਤੁਸੀਂ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਦਾ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ**
  - ਅਦਾਲਤ ਜਾਂ ਐਂਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਟਿਵ ਲਾਂ ਜੱਜ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਿਤ ਤਰੀਕੇ ਰਾਹੀਂ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਜਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਦੁਆਰਾ ਬਦਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ।

ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ \_\_\_\_\_ 'ਤੇ ਵੈੱਲਫੇਅਰ ਕਲੈੱਕਟਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਭਰ ਕੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਲਿਫਟਾਫੇ 'ਚ ਸਾਰੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਕਾਉਂਟੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿਓ। ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਨਾਲ ਨਕਦ ਜਾਂ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਫਾਇਦੇ ਨਾ ਭੇਜੋ। ਕਾਉਂਟੀ ਤੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਦੀ ਹਸਤਾਖਰਤ ਕਾਪੀ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇਗੀ।

## ਸਮਝੌਤਾ

ਮੈਂ, \_\_\_\_\_, ਸਮਝਦਾ/ਸਮਝਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਮਝੌਤਾ ਮੇਰੇ ਅਤੇ \_\_\_\_\_ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ \$ \_\_\_\_\_ ਵਾਧੂ ਰਕਮ ਦੀਆਂ ਅਤਿਰਿਕਤ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਮੈਂ ਹੇਠਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਏ ਗਏ ਤਰੀਕੇ(ਤਰੀਕਿਆਂ) ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਰਕਮ ਦਾ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ:

- ਇੱਕਮੁਸ਼ਤ ਭੁਗਤਾਨ
  - ਮੈਂ \$ \_\_\_\_\_ ਦੇ ਇੱਕਮੁਸ਼ਤ ਨਕਦ ਭੁਗਤਾਨ ਰਾਹੀਂ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਾਂਗਾ/ਕਰਾਂਗੀ ਜੋ \_\_\_\_\_ ਲਈ ਨੀਯਤ ਹੈ।
  - ਮੈਂ \$ \_\_\_\_\_ ਦੇ ਇੱਕਮੁਸ਼ਤ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਫਾਇਦੇ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ ਰਾਹੀਂ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਾਂਗਾ/ਕਰਾਂਗੀ \_\_\_\_\_ ਜਿਸਦੀ ਨੀਯਤ ਮਿਤੀ ਹੈ।
- ਫਾਇਦਿਆਂ 'ਚ ਕਟੌਤੀ
  - \_\_\_\_\_ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਮੈਂ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਫਾਇਦਿਆਂ ਨੂੰ \$ \_\_\_\_\_ ਤੋਂ ਘਟਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਾਂਗਾ/ਕਰਾਂਗੀ।
- ਕਿਸ਼ਤਾਂ
  - \_\_\_\_\_ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਮੈਂ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ \_\_\_\_\_ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ \$ \_\_\_\_\_ ਦੇ ਮਹੀਨੇਵਾਰ ਨਕਦ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਾਂਗਾ/ਕਰਾਂਗੀ।
  - ਮੈਂ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ \_\_\_\_\_ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ \$ \_\_\_\_\_ ਦੇ ਮਹੀਨੇਵਾਰ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪ ਫਾਇਦੇ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਾਂਗਾ/ਕਰਾਂਗੀ ਜਿਸਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਇੱਥੋਂ ਹੋਵੇਗੀ \_\_\_\_\_

## ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਸਮਝਦਾ/ਸਮਝਦੀ ਅਤੇ ਮੰਨਦਾ/ਮੰਨਦੀ ਹਾਂ ਕਿ:

- ਮੇਰਾ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਾਰਜਕਰਮ ਕਾਉਂਟੀ ਦੁਆਰਾ ਅਨੁਮਾਨਤ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਮੇਰੀ ਮੌਜੂਦਾ ਖਿਮਤ 'ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹੈ। ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਮੇਰੀ ਮੌਜੂਦਾ ਖਿਮਤ 'ਚ ਕਿਸੇ ਬਦਲਾਵ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਮਹੀਨੇਵਾਰ ਭੁਗਤਾਨਾਂ 'ਚ ਬਦਲਾਵ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ 'ਚ ਬਦਲਾਵ ਹੋਣ 'ਤੇ, ਮੈਂ ਕਾਉਂਟੀ ਨੂੰ ਉੱਪਰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦਾ ਦੁਬਾਰਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ।
- ਗ਼ਜ਼ੇਕਰ ਮੈਂ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਭੁਗਤਾਨ ਯੋਜਨਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਤਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਇਹ ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬਕਾਇਆ ਕੁੱਲ ਰਕਮ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਹੁਣੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।
- ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ/ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਲਈ ਕਾਉਂਟੀ ਮੇਰੇ 'ਤੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵਸੂਲੀ ਖਰਚ, ਵਕੀਲ ਦੀ ਫੀਸ, ਅਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਖਰਚ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਲਈ ਮੁੜਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਤਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਮੇਰੀ ਰਾਜਕੀ/ਸੰਘੀ ਆਮਦਨੀ ਕਰ ਵਾਪਸੀ ਲੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਮੇਰੇ ਮਿਹਨਤਾਨੇ ਜਾਂ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਸੰਪੱਤੀ ਨੱਥੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਨੀਯਤ ਮਿਤੀ ਤਕ ਭੁਗਤਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਦਾਹਵਾ ਅਪਰਾਧਕ ਬਣ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਉੱਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਵਸੂਲੀ ਸਬੰਧੀ ਕਾਰਵਾਈ(ਆਂ) ਕੀਤੀ(ਆਂ) ਜਾਵੇਗੀ(ਜਾਣਗੀਆਂ)।
- ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਦਾ ਮੁੜ-ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹੋਵਾਂ, ਆਈ.ਪੀ.ਵੀ. ਸਬੰਧੀ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਹਸਤਾਖਰ \_\_\_\_\_ ਮਿਤੀ \_\_\_\_\_ ਕਾਉਂਟੀ \_\_\_\_\_

## To be completed by the county:

The above signed Agreement has been accepted by \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ Date

for \_\_\_\_\_ County. Payments should be made at:

(Signature of Authorized County Official)